漢聲

漢門懷傳
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada. Publishers Ltd.

美國總統獵趣

「那一個總統經歷最尷尬的場面。誰人握手握下最高紀錄。那一個在就任時被捕。」

在過去一百七十一年中。曾經有過卅四個入主白宮成爲美國總統。他們有着各種相貌身材和不同的脾氣。作爲一個政治領袖。每個人都在歷史書頁上遺下了大姆指紋。他們都出身平民。自然維持每人的奇特個性。可以寫成一頁總統趣史。

以身材計。占士美特遜最矮。只有五尺四寸。林肯最高。有六尺四寸。

在第一次世界大戰時。威爾遜總統夫人在白宮的草坪牧養二十隻綿羊。牠們產生九十磅綿毛。在紅十字會拍賣得五萬元。可是這一次也不是白宮草坪首次被用於放牧。泰萊總統夫人常於草地牧牛。

那一個總統以牙製成他的假牙？在美國革命戰爭末期。一個法國牙醫從犀牛牙材料雕製一丁双假牙。贈與華盛頓。牠們重得很。也不雅觀。需以彈簧扣連。這對假牙使華盛頓在公衆場合露臉中不感方便。要保持沉默寡言。

占士貝濱文總統是唯一的獨身者。他在青年時已訂婚。但格於親友壓力。未能如願。他的未婚妻自殺身死。他本人又不准祭葬。他於一八六八年逝世時。在個人檔案中。發現大疊情信。上書：「請勿拆閱。」後人將它一概焚燬。

只有兩個美國總統。於就任時被捕。那是格蘭和皮亞士。格蘭愛騎快馬。有一次在華盛頓馳騁。速度超逾限制。被罰二十元。在一八五三年。皮亞騎馬撞翻一個老婦。當堂被捕。後因証據不足。被判無罪。

在一九二二年不新年元旦。哈定總統和夫人在五小時內。與六千五百七十六個人握手的哈定夫人的手掌被握手腫傷。迫得改用左手。可是他們仍未能打破老羅斯福的握手紀錄。他在一九〇七年的元旦。握手凡八千五百十三次。

積臣總總統曾於一場決鬥中殺人。在一七九一年。他與離婚婦人結婚。被一個律師狄建臣指責誹謗。總統大怒。約與決鬥。兩人在八步距離持槍瞄準。狄建臣先發彈。正中總近心臟地位。總統扶創及斃。射殺了狄建臣。

有一個總統經歷過最尷尬的場面。阿當士總統愛在夏日早晨裸泳。有一次他在河中泳畢。發覺衣服被竊。只得躲回水裏。等了很久。剛有一小童經過。他立即求小童至白宮報知夫人。夫人親自携衣服來。

最肥胖的總統。是體重三百五十二磅的泰夫。有一次他臥於浴缸。被夾無法起來。迫得求救。不久。白宮換了巨型的新浴缸。

（以下續在第六版香港新聞欄）

澳洲綠林巨擘罪惡史

殘酷的蟻刑

河伯城離此八哩。他們押了侯維起行。在路上他們討論領獎後如何用那筆錢。他們行在叢林中一條徑。冷不妨侯維拚盡全身肌肉之力一掙。繩索斷了。他快速得有如閃電。從華特德的皮鞘拔得短刀。從後將刀子送入華德斯的背部。杜羅驚惶失色。奪路而逃。侯維隨即拿起華斯德的短管火槍。只一槍開去。杜羅跌下地。

一八一八年夏。侯維的部衆開始不信任他。這消息傳開後。官方更加緊緝拿他。一次當他給追兵追上一個雜嶺的叢林密覆的山麓。「黑玫瑰」背了他的袋和槍跟着他勉力前進。她喘不過氣來。懇求侯維慢些走。侯維暴怒說：「不能因你走慢把我前途累了。」說後兇性大發。拔槍羽向這黑色的女郎。然後去了。「黑瑪利」却沒死。她一足已跛。追兵把她帶到河城醫治。傷愈之後。她替了軍隊工作作爲嚮導。作者她愛侯維轉而生恨。她帶了軍隊到他的各處藏躲地方及供應品收藏地點找。這便是侯維倒霉的開始。他們一隊。既無食物陷於飢饉。又無彈藥以補充作戰之。

有一個袋鼠獵戶名叫和華頓。偕同其他兩人。加入擒捕侯維的工作他自知侯維已沒有多少彈藥了。身入虎穴和侯維見面。他說：「我可以贈火藥給你。那些火藥是我收藏在一間木屋裏。」

侯維步步爲營的跟着和華頓去拿火藥。漸漸離開。他的勢力範圍。到達一處木屋。獵人先進去。侯維在後面跟入。手上拿一管槍。屋內埋伏的兩個人撲前來拖翻了侯維。和華頓再回身一槍射來。送侯維歸命。侯維首級示衆之日。他二十歲。佔澳洲罪惡史之首頁。因爲他是第一名盜魁。

（續完）

耳朵爲何能聽到聲音

一聚。

我們的耳朵何以會聽到聲音？

我們所看到的只是外耳。它的功用只是收集空中的聲波傳進去。外耳進去就是一條一寸多長的通道。叫收聽管。聽管之末有一層薄膜。像鼓上張的皮一樣。叫做鼓膜。音波從聽管傳到這裏。鼓膜也開始震動。耳膜裏面連着由鏈骨。砧骨。馬登骨。三根骨所組成的小鏈索。也就前後擺動。把震動傳到內耳去。

內耳是件複雜的機器。形狀像捲起的貝殼。另多有一層薄膜在內。連着耳神經。這就是從外耳連到腦子的末一站。我們聽到的任何聲音。都是一站一站的把原來聲音同速度的震動傳達進去。所以聾子或聽覺不好的人。耳朵裡一定有一部份器官。完全或一部份地失去了震動的能力。因此聲音就不能很好傳道到神經。耳朵內分泌耳蠟。也是幫助耳膜靈活震動的。

郭嵩燾花翎笑話

淑君。

郭筠仙（嵩燾）爲晚清頑腦新穎人物。對於京中士大夫之迂謬頑固。不達外情。不審時勢。顢頇無能。輒慷慨激昂。痛加評斥。並力主倣效歐美從事經濟。富備。交通。教育等建設。以求刷新。其時朝士大夫（尤以滿州官吏）莫不目之爲危險份子而忌之。實則當時鍊達洋務者。要亦以郭氏爲巨擘也。

郭氏使西歐甚久。記其使英時。一日。英國皇家爵士某舉行盛大宴會。中外士女。雜然紛集者殆數百人。郭亦被邀請參加。西方禮俗。凡遇宴饗。例皆男女雜坐。不似中國男女隔別也。郭之左右爲一荷蘭公使夫人。一爲比利時公使夫人。入座未久。荷蘭公使夫人忽覺頸項有物觸之。毛參參。軟鬆鬆。奇癢難。不可耐。乃以手摩索別物。四顧廻視。亦無所見。不禁大詫！因藉故如厠。周身檢視殆遍。毫無所獲。無已歸座。已而復然。於時荷蘭公使夫人爲之窘極。其對座賓客覩其尷尬之狀。皆爲之匿笑。然在宴饗中。又不便多事唐突。

殆郭氏議論滔滔左顧右盼時。始知此一惡作劇。乃鄰座中國領使冠上之花翎。時在左縈右拂致也。一時閣座聞然。郭亦不以爲怪。嗣有人笑語郭。謂西方禮俗。室內宜脫帽。君何獨異？郭曰：吾國朝廷禮制。於進朝陛見或愴

起不上寄去的年信

斯潮社。于之乎

親愛的美蘭

雪花飄過庭又是一年。可是。我們已經這樣過去多少歲月呢？也許今年比往年有所差別：過去的節日。您家是高朋滿坐。在其中得到不少珍貴的禮物。和恭維的語句。而今您父親竟突然隱退。異國的田園。這麼。在年節的前後。就減少那些高貴朋友的客套應酬。

來信說您父親突然轉變人生的態度。由風流瀟洒。一變爲沉默寡言。而且還有那些他從未說過的話言：「現在我已七十高齡。孩兒的你們已長成。回想這七十年來。追隨革命。在富貴榮祿的場中征逐。有一個時期。自以爲名成利就。德高功大。其實。那不過是欺人自欺。試想。在那種利害場中。一個軍政官員。爲了鞏固他二己的地位。已自顧不暇。若說爲國運動。造福民羣。那簡直是謊謬的謊謬。現在我是覺察到。一個熱中功名的人是不能。體恤人羣中許多痛苦的。否則。」

（未完）

黃昏約七律

「溪西雞齊啼」原韻

何仙姑

迎風笑待月廂西
情海纏綿貼翼鷄
知心筆費兩眉齊
惜別依依灑淚啼
郎似蓮花出淨溪
愛河沽現交頸鳥
結侶詩選一葉贈
千金片刻春宵值

共集團高峯會有感

以「溪西雞齊啼」爲韻

余金泉

北京蘇聯隔海溪
少奇宣露多能子
從此蛟龍添威猛
再加六億人和物
高峯集會震東西
老克驚呆若木鷄
要求世界共存齊
足洗前非稚弱啼

尺簡遙寄

（黃偉明）

已經是多年的往事，
本來我不想再次提起，
但曾經創痛了的心靈，
幾年來任我怎樣的努力却不能把它忘記。

如今妳還不忘情郵寄書來我，
使我不得不把這枝禿筆提起。

× ×

數年前的今天，
我們不錯曾是共同生活在一起，
而且大家自着深厚的友誼，
甜蜜的歡愉的生活曾使我們如夢似癡。

以當時那種青梅竹馬的生活，
誰會想到後來竟要分飛？

× ×

記得妳曾對我說過這樣的話，
「在天願爲比翼鳥，在地甘爲連理枝……」。

我曾接口說：
「今生今世相親愛永遠不分離……」
以那麼坦誠而堅決的言詞，
何以想到後來竟是空虛無實的話兒？

× ×

薇：妳也許在怨恨我，
說我做人缺乏了勇氣，
更是我底隱衷幾年來未曾向妳吐露，
使妳仍未明白我內心的苦悲；
或者妳還對我有一種的推想，
思疑我是忘恩負義？

× ×

無論妳怎樣對我猜測，
我的內心始終感到妳愛我的情意，
但我因何不能和妳幽敘？
就是因爲我的條件不足哩！
爲了這，我底心靈受無限痛苦，
因爲我已辜負了深愛着我的美人兒。

【未完】

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一、二、六號房 電話MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話MU 3-8238

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 興味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大量小菜 歡迎惠顧 備有光照 倘外歡迎

Sunbeam
新美味
新鮮麵包

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
電話 AL 五八八一四 MU 四・〇五三五

滿地可銀行
完全保護貴重物
費之低廉
汝不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件若汝放諸物在滿地可銀行保險箱日費少過兩仙汝可將汝之公債票契劵及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱
汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。 雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。 廚師姐易牙。
大蓮象小酌。 隨時可應駕。
男女僑聰呀。 請來幫襯吓。

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情案半打 兩打十五元贈送羊眼劵一張
人生疾病，最慘痛者，發育不全，隨敵不與，誤人誤己，有娶無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，遵服兩打，發育爲人，從此交際，勝輝不夜天，如若不然，原款退回，決不食言，
羊眼劵一只五元三只拾元 發育機，每架拾五元
育腎丸一打五元一瓶 頑癬水一瓶五元一瓶
滑痔丸一料五元一瓶 濱陽露一瓶三元一瓶
花柳丸一料五元一瓶 久戰露一瓶三元一瓶
消腫丸一料拾元一瓶 戀情素一打八元一瓶
壯氣丸一料五元一瓶 五能奮發丸三元一瓶
萬靈丹一料五元一瓶 代替人 三瓶一

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
寶市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大雲高華
利餘烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
74 East Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。